

# PILLIMON Poll-ni Yi PILLIMON Pepá Topa Sirim Bukele

*Poll-ni Pepá Topa Sirim Ilinga Ung-Pulu Mare*  
 Poll molupa tirim mele ung-pulu mare kene  
 yu-ni pepá topa sirim-manga ung-pulu mare  
 kene buk-gomú 682 molemú.

‘Pepá ili Rom ka-lkuna pepa kene turum.’ niku  
 piliilimili. ‘Epesas kene Pillipai kene Kollosi kene  
 taon akumanga yambumanga pepáma yu ka-lku  
 tiluna pepa kene turumko.’ niku piliilimili.

Pillimon yu yi-auliele molupa yambu mare  
 yunga kongun we kende-mande tenjiku méle  
 kaluli naa liili yambuma nokupa mulurum.  
 Yunga kongun we tinjili yi te, Onesimas niliele,  
 takara topa kolea-auli Rom purum kene Poll-nga  
 ungele piliipa numanu topele topa ‘Krais sika.’  
 nimba tondulu mundupa piliirim. Pe yu-ni Poll  
 nukurum.

Kongun we kendemande tinjili yambuma  
 takara toku pulimelé kene Rom-gapmaneliinga  
 ung-mani te-ni nimba mele: ‘Aku-siku mong  
 liingéliinga “Pundu tangi.” niku toku konjai.’  
 nimba pirim. Akiliinga-pe Poll-ni Onesimas  
 numanu monjupa Pillimon pepá topa sipa kene  
 nimba mele: ‘Yu alsukunu lkuna liikunu “Ang.”  
 nikunu táka-niku nukui.’ nirim. Akiliinga-pe  
 Poll-ni Pillimon aku-sipa mele mawa tembandu  
 sumbi-sipa naa nimba ui ung mare we niri-  
 maliingga ung marenga ung-pulele mindili sipu

piliilimulu. Takara topa purum yi Onesimas-nga bili kolomong-kelú 10 pulu monjupa nimba, pepále topa pora simbandu kamu ung te mawa tirim.

Ya ung-pulele pora nikem.

**1-25 pali Pillimon-nга Kongun  
We Tinjili Kendemande-Yili Ui  
Takara Topa Purum, Yi Akili  
Penga Numanu Topele Topa  
Krais-nга Yili Multurum Kene  
Poll-ni Yu Pillimon Multurumna  
Kelepa Liipa Mundurumeliinga  
Ungle**

*1-3 Poll-ni Pepále Tombandu Pulu Monjupa  
Turum Ungle*

<sup>1-2</sup> Na Poll, Krais Yesos-nга kongun ten-jiliáliinga ka-lkuna peliu yili, na kene oliunga angin Timoti wasie molupulu kene pepá ili topu siker.

Olsunga aimá pulu lelemú yi Pillimon, tapú-topu kongun telemulu yili, nu kene, oliunga kimulu Apia kene, oliu wasie tapú-topu ele tili yi Akipas kene, Krais-nга yambu-talape Pillimon nunga lkuna máku tolemele yambuma kene, eni pepá ili topu siker.

<sup>3</sup> Oliunga Lapa Pulu Yili kene Auli Yesos Krais-seleni eni we kondu kolkulu, ‘Eni numanu waengu nipili táka-niku molangi.’ niangli.

*4-7 Pillimon Ulu-Kaíma Tepa Mulerum Mele  
Piliipa Kene Poll-ni Numanu Sipa Pulu Yili-Kene  
"Angke" Nirim Temanele*

<sup>4-5</sup> Nanga pulu lelemú yi „Pillimon,“ nu Auli Yesos „molupa, oliunga nimba tinjirim mele tenjilimále, ‘Sika’ nikunu tondulu munduku piliikunu molkunu, Pulu Yili-nga yambuma pali numanu monjukunu mollu mele piliipuliinga Pulu Yili-kene popu topu ung nimbúndu takitaki nunga mawa tenjipu, nanga Pulu Yili-kene “Angke” niliu.

<sup>6</sup> Pulu Yili-kene nunga mawa tenjipu kene, ‘Nukene oliu ‘Yesos Krais, sika.’ nimbu tondulu mundupu piliilimuláliingga numanu tiluna pupili tapú-topu molemulu ulele-ni nu aimá piliipa kungnjulele sipili. Piliipa kungnjuli akili pembá kene Krais-nga méle kaí oliu silimú liilimulumá kamu tondulu mundukunu piliani.’ niliu.

<sup>7</sup> Ang, nu-ni Pulu Yili-nga yambuma numanu monjukunu kene numanu kaí pípili mulungí uluma tinjirinu mele piliipuliinga na numanu sipu numanu aimá tondulu pupili moliu.

*8-22 Poll-ni Pillimon-ndu “Onesimas Kelku  
Lkundu Liikunu Kene ‘Nunga Kandi-Angin Mele  
Mulupili.’ Ni.” Nirim Ungele*

<sup>8</sup> Na-ni nu ulu te “ti.” nimbu mawa tembu teker akili nu-kene olsu Krais-nga yisele molebuláliingga “Nu-ni aimá sika ti.” nimbu tondulu mundupu kapula nilka akiliinga-pe „nu-ni tellu mele niker aku-siku molkunu Pulu Yili-nga yambuma kondu kolkunu tellu, akiliinga

<sup>9</sup> „aku-sipu naa nimbú.. Numanu munjuli ulele-ni olsu liipa tere lenjipa ‘Tiluna molambili.’

nilimú-na aku-sipu molebuláliinga na-ni „Nu i-sikunu ti.” nimbu tondulu mundupu naa nimbu, „Ulu te teani.” nimbu, nu táka-nimbu mawa tembu teker. Sika na Poll, na yi-andale, Krais Yesos-nga kongun tenjiliáliinga ka-lkuna peliu, na aku-sipu yili moliáliinga

<sup>10</sup> nanga málu Onesimas-nga mawa tenjipu kene „Pillimon, nu-ni ‚Onesimas,‘ yu tekunu konjani.” niker. Na ‚Poll, ka-lkuna pepu ‚Onesimas,‘ yu ungma nimbu sirindu kene yu ‚numanu topele topa, ‘Sika’ nimba tondulu mundupa pili-pa ‚Krais-nga yili, mulurum mele molemáliinga ekupu yu nanga málu ‚mele,‘ na yunga lapale moliu.

<sup>11</sup> Ui sika yu-ni nunga kongun kaí te mimi-sipa naa tinjirim akiliingga-pe ekupu nu-kene olsu wasie yu-ni mimi-sipa liipa tapunjupa kongun tenjimba yili molemú.

<sup>12</sup> Ekupu yu nu molluna “Kelkunu pui.” niker akiliingga-pe okum kene na aimanumanu buni tekem.

<sup>13</sup> Na-ni temani-kaiéle topu silsiliipu andurundeliingga na liiku ka siring kene ka-lkuna peliáliinga Onesimas-ni nunga alko topa “Na liiku tapunjukunu ka-lkuna nokani mului.” nilka

<sup>14</sup> akiliingga-pe “Nu-ni aimanana liku tapunjani akiliingga nu molluna yu ui naa upili. Yu pipi sipu nunga nimba na liipa tapunjupili.” nimbu we karaye tepu naa nimbú. ‘Nu-nunu numanale-ni piliikunu kene teani.’ nimbu ‘nu molluna yu upili.’ niker. ‚Nu molluna ombá kene yu penga molupa temba mele nu-nunu pi liani!‚

<sup>15</sup> Pe nu mulunina ‚Onesimas,‘ alsupa sukundu

omba nu-kene kam-kamu molumbandu yu ui laye-selenga nu molluna mundupa kelepa kolea tenga purumunje.

<sup>16</sup> Akiliinga-pe aku lem yu nunga kongun we tinjili kendemande-yili mindi molumbandu akusi-pa ulele wendu naa urum. Yu sika nunga kongun we tinjili yili molemú akiliinga-pe ekupu akili mindi mólu. Ekupu nunga angenale kepe molumba kene nu-ni yu aima numanu munjunéliinga aku-sipa mele ulele wendu urumunje. Na-ni Onesimas aima numanu monjupu ‘Yu nanga aima sika kandi-anginelenje.’ nimbu piliiliu. Pe yu-kene nu-kene wasie Auliele-nga angininglu-sele mulungléliinga kepe, yu nunga angenale molupa kendemande-kongunale tenji-pa konjumbaliinga, ‘nu-ni Onesimas yu numanu monjuni mele olandupale, na-ni yu numanu monjuli mele mandupa.’ nimbu piliiker.

<sup>17</sup> Akiliinga, ‘Na nu-kene wasie Krais-nga kongunale tapú-topulu telembulu.’ niku piliillu lem na olka kene “Wasie molambili ui.” nilkena mele „Onesimas, yu ombá kene “Wasie molambili ui.” niani.

<sup>18</sup> Onesimas-ni nu-kene ulu te tepa kis-sirim, mola yunga pundu te nu-kene angiliirim lem akuma Onesimas-ndu “Pundu tui.” naa nikunu, munduku kilui. Pundu akuma pali na-ni tombáliinga nanga bili tunjui.

<sup>19</sup> Na Poll, na-nanu pundu akuma tombaliinga nanga kili-ni nanga bili pepá ilinga tokur. Akiliinga-pe nu na-kene pundu te angiliimú, ‘pundu akili naa nindu lem nu we piliikunu mollu.’ nimbu piliiker. Nu na-kene pundu angili-

imú akili, na-ni nu liipu tapunjurundeliinga nu kona molku konjukunu mindi puni ulele nu-kene pelemú kanili.

<sup>20</sup> Ang, ‘Auliele-nga kongun te tenjambu.’ nikunu na liiku tapunjukunu ulu kaí te ti. Olsu Krais-nga yisele molembuláliinga nu-ni na numanu kaí pípili ulu te ti.

<sup>21</sup> Na aima mimi-sipu piliiker: ‘Na-ni “Ti.” niker ungele nu aima piliiku liikunu tiní.’ nimbu piliipuliinga pepá ili nu topu siker. ‘Na-ni nu “Onesimas-kene, teani.” nimbu mawa teker akili nu-ni aima olandupa yu liiku tapunjukunu tiní.’ nimbu piliiker.

<sup>22</sup> Na ung te wasie mawa tekerko: Na piliikerele, ‘Eni Pulu Yili-kene nanga niku popu toku mawa tenjilimele mele yu-ni piliipaliingga ‘Na eni molemelena wambu.’ nimbá.’ nimbu piliiker. Akiliinga ‘na nunga lku ombu pembáliinga lkusulamina te teku mimi tekunu nosunjui.’ ,nimbu mawa teker».

### *23-25 Poll-ni Pepá Topa Pora Sipa Kene “Mulu.” Nirim Ungma*

<sup>23</sup> Yi Epaporas, yu Krais Yesos-nga kongun tinjirimeliingga yu ka siring, ekupu olsu wasie ka-lkuna tapú-topulu pelembulale, yu-ni “Nu kapula molluye?” nimba, nimba mundukum.

<sup>24</sup> Na-kene wasie tapú-topu kongun telemulu yi Mak kene Aristakas kene Dimas kene LLuk kene enini “Nu kapula molluye?” nikimiliko.

<sup>25</sup> Auli Yesos Krais-ni eninga minima we kondu kolupa mulupili molai.

„Aku manda niker.“

**PULU YILI-NGA UNG KONALE  
The New Testament in the Mara-Gomu dialect of the  
Bo-Ung Language of Papua New Guinea  
Nupela Testamen long tokples Bo-Ung (Mara-Gomu)  
long Niugini**

copyright © 2004 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Bo-Ung (Mara-Gomu) (Bo-Ung)

Dialect: Mara-Gomu

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2016-08-30

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 31 Aug 2023

0847fea8-9710-5ee4-aeee-ab1d0724af7d